

نورجه هان *

ته سلیمه نه سرین

و. له فارسییه وه: هه ژین

نورجه هانیاں ناچارکرد، له چالیکا بوهستی، له ناو مهیدان
وهستا له وینه، سه ری خوار، تا ناوقه د له چال
ئهوان نورجه هان بهردباران دهکهن،
بهر جهسته ی من دهکهن، بهردهکان.

بهردهکان بهر سه رم، نیوچه وانم، سنگم و پشتم دهکهن
ئهوان بهرد دهگرن و قاقا پیدهکهن
پیدهکهن و به ههراوه سوکایه تی ئهکهن.
خوین دهچوړی، له نیوچه وانی لوجاوی نورجه هان، له نیوچه وانی منیش.
چاوانی نورجه هان هه لفلیشاون، چاوانی منیش
که پوی نورجه هان پلیشاوه، که پوی منیش
له سنگی پارچه پارچه کراوی نورجه هانا دلّی برینداره، دلّی منیش
ئه ی بهر تو ناکه ون، ئه م بهردانه ؟

ئهوان قاقا پیدهکهنین،
پیدهکهن و پیکه نین ردینه کانیاں دهله پړینی.
ئاره قه ی نیوچه وانیاں له تاو پیکه نین ده بزوی.
ئهوان پیدهکهن و کوته کهکانی ده ستیاں هه لده پرن.
له نیگای بیبه زه بیانه ی چاوانیاں، تیره کان تیژ دهرده په پرن،
بو بریندارکردنی جهسته ی نورجه هان و جهسته ی من
ئه ی بهر تو ناکه ون، ئه م تیرانه ؟

* نورجه هان کچه وهرزیریکی هه ژاری ناوچه ی سیلته بوو که که ونوته باکوری روزه لاتی بهنگلادش. وی له
هاوسه ری یه که می جیاده بیته وه و له یانیوه ری ۱۹۹۳ دا دوباره هاوسه ری دهکاته وه، که روداویکی ساده و
دانپیانراوی نیوان موسولمانانه. مه لای گه رهک، هاوسه ریکردنی دووه می نورجه هان به ناشه ری ده داته قه له م.
چهنه روزه دواتر له بهر به بیاندا، نورجه هان ده به نه شوینیک و تا ناوقه د ده یخه نه چالیک و موریدانی مه لا به
تاوانی زینا بهردبارانی دهکهن.

ئهم هونراوه که له سه ر دهقی وهرگیپردراوی فارسی که له www.rawa.org دا بلاوکراوته وه، هرگیپردراوه.